



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1999/469  
22 April 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 АПРЕЛЯ 1999 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В своем качестве Председателя Контактной группы Организации Исламская конференция по Боснии и Герцеговине и Косово имею честь выразить глубокую озабоченность Группы по поводу растущего числа санджакских мусульман, которых вынуждают бежать главным образом в Боснию и Герцеговину. Мы полагаем, что этот вопрос также довела до сведения Совета Безопасности 20 апреля 1999 года Элизабет Рен, Специальный представитель Генерального секретаря и Координатор операций Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине.

В настоящее время мусульмане в районе Санджаха во все большей степени подвергаются преследованиям в результате активизации кампании этнической чистки, инспирированной властями Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) и Сербии. В последние несколько дней ряд жертв были убиты. Другие подверглись пыткам или избиениям. Законным образом избранные официальные представители из Санджахского района, представители в сербском парламенте и местные должностные лица подвергались избиениям, и им не позволяли выполнять свои функции. Население Санджаха вынуждают покидать свои дома. Десятки тысяч человек уже находятся в Боснии и Герцеговине, что создает дополнительное бремя для страны, и без того испытывающей нехватку ресурсов.

Кампания, направленная против мусульманского населения Санджаха, в значительной степени аналогична кампании, которая проводилась в отношении косовских албанцев. В данном случае вновь вероисповедание намеченных жертв является критерием для убийств, пыток и насилиственного перемещения. В районе Санджаха в Республике Черногории силы югославской армии не позволяют правоохранительным органам Черногории обеспечивать законность и восстановление гражданского правопорядка.

Мы настоятельно призываем Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть эту ситуацию с учетом ее последствий как для Боснии и Герцеговины, так и для населения Санджаха. Мы полагаем, что преступления, совершаемые там регулярными формированиями

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Хади НЕДЖАД ХОССЕЙНИЯН  
Посол  
Постоянный представитель  
Председатель Контактной группы ОИК  
по Боснии и Герцеговине и Косово

-----